

3D Blu-ray™ / DVD Home Cinema System

BH4030S, BH4430P, BH4530T

ENGLISH | SIMPLE MANUAL

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual.

РУССКИЙ | ПРОСТОЕ РУКОВОДСТВО

Для ознакомления с инструкциями по использованию расширенных функциональных возможностей посетите веб-сайт <http://www.lg.com> и загрузите «Руководство пользователя».

LATVIEŠU | VIENKĀRŠĀ ROKASGRĀMATA

Lai skatītu norādījumus par uzlabotām funkcijām, apmeklējiet <http://www.lg.com> un lejupielādējiet lietošanas rokasgrāmatu.

LIETUVIŲ | PAPRASTASIS VADOVAS

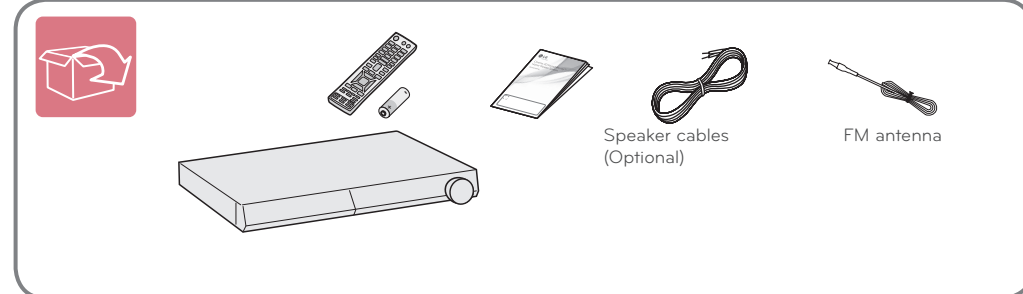
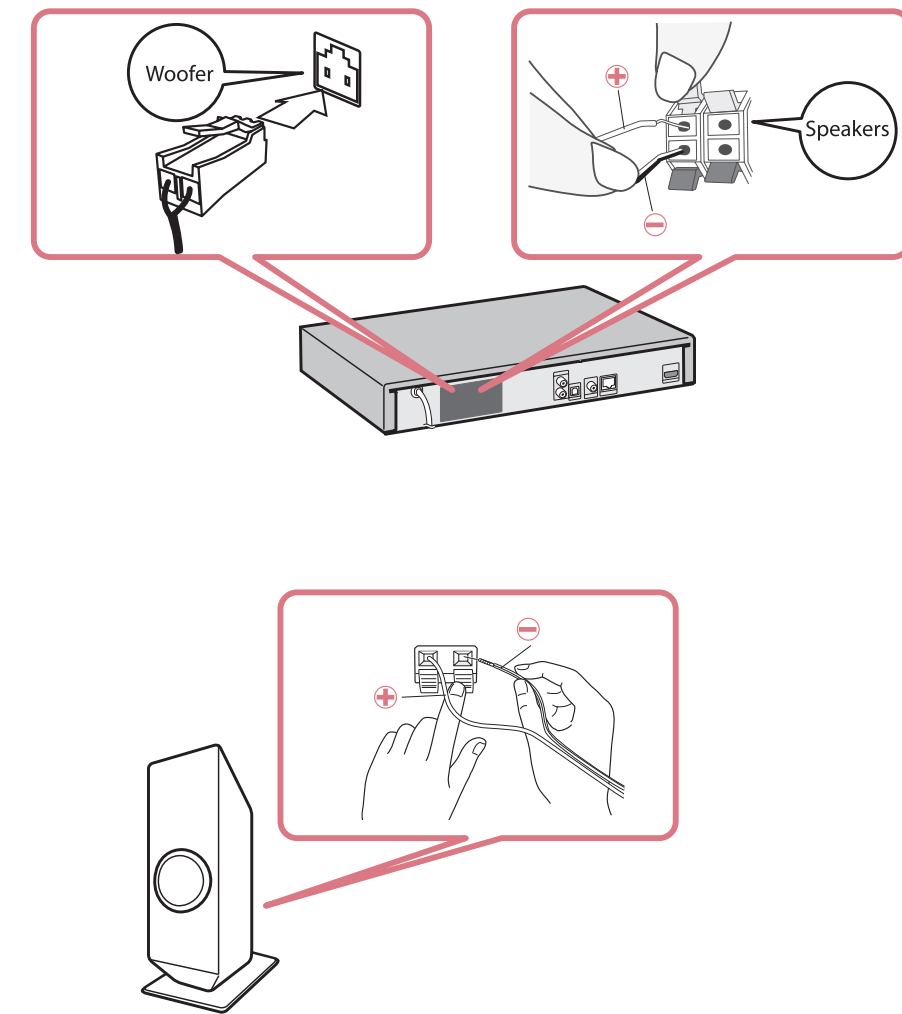
Norėdami peržiūrėti papildomų sąvybių instrukcijas, atsidarykite <http://www.lg.com> internetinį puslapį ir atsisiųskite naudotojo vadovą.

EESTI | LIHTNE KASUTUSJUHEND

Kaerukamate funktsioonide juhised leiate kodulehelt <http://www.lg.com>, seejärel laadige alla kasutusjuhend.



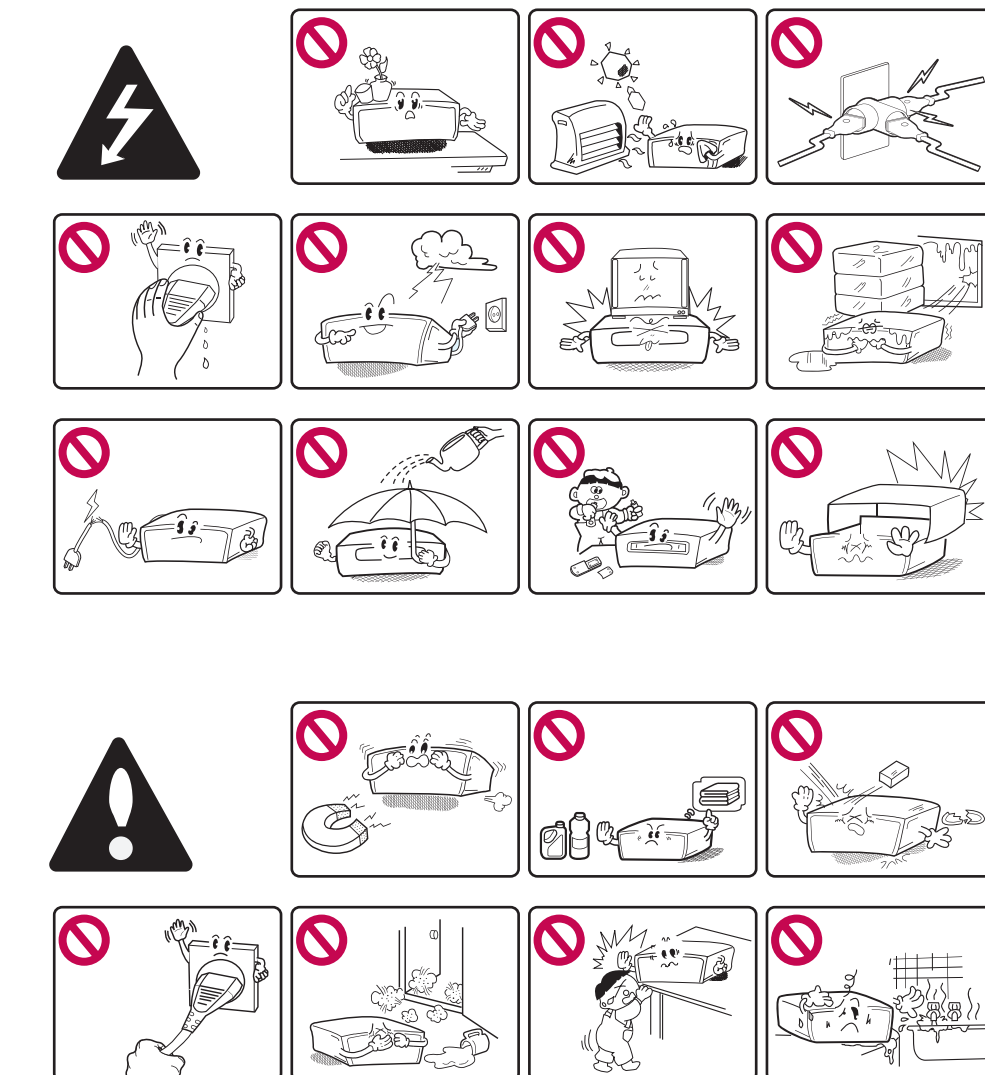
Speaker Connection / Подключение динамиков / Skatļruņu pievienošana / Garsiakalbio prijungimas / Kõlarite ühendamine



ME LG7800474



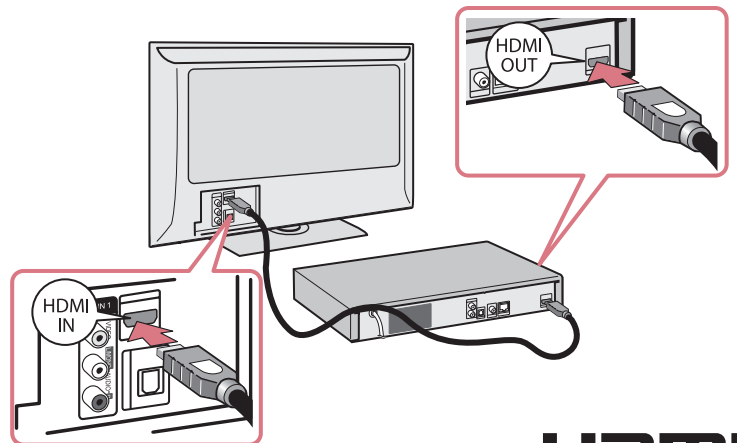
Safety Information / Информация по технике безопасности / Informācija par drošību / Saugos informacija / Ohutusteave



<http://www.lg.com>



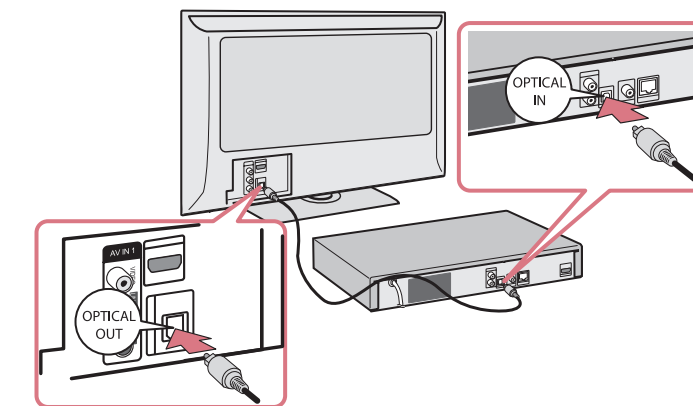
TV Connection (HDMI OUT) / Подключение ТВ (через разъем HDMI OUT) / TV savienojums (HDMI izeja) / TV jungtis (HDMI OUT) / TV Ühendus (HDMI VÄLJA)



HDMI
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



TV Connection (OPTICAL IN) / Подключение ТВ (OPTICAL IN) / TV savienojums (OPTICAL IN) / TV jungtis (OPTICAL IN) / TV Ühendus (OPTICAL IN)

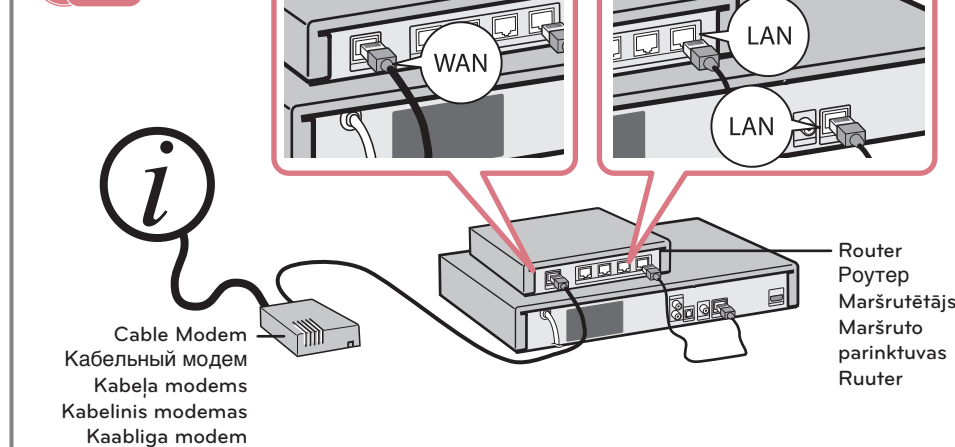


Please refer to the manuals of your TV, Stereo System or other devices as necessary to make the best connections. /
Для правильного подключения см. инструкции к телевизору, стереосистеме и другим подключаемым устройствам. /
Pirms pievienošanas izlasiet TV, stereo sistēmas vai citu ierīču lietošanas rokasgrāmatu par ieteicamajiem pievienošanas veidiem. /
Norėdami pasirinkti tinkamiausią prijungimo būdą, žr. televizoriaus, stereo sistemos ar kitų prietaisų vadovus. /
Sobivaima ühendusviisi valimiseks lugege vajalikku teavet oma teleri, stereosüsteemi või muude seadmete kasutusjuhenditest.

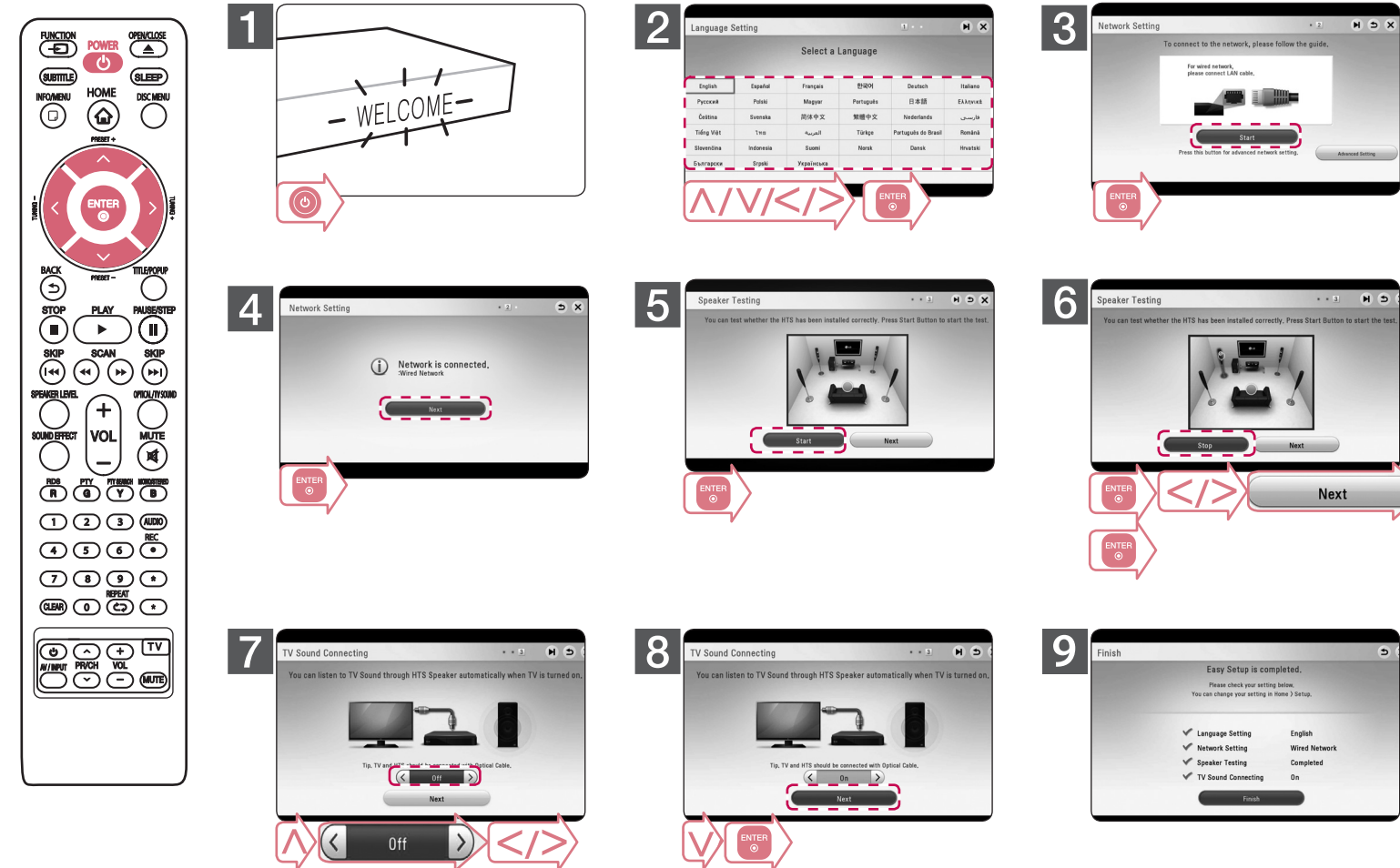


Wired Network Connection / Проводное сетевое подключение / Vadu tīkla savienojums / Laidinio tinklo prijungimas / Fiksvõrguühendus

P. 19



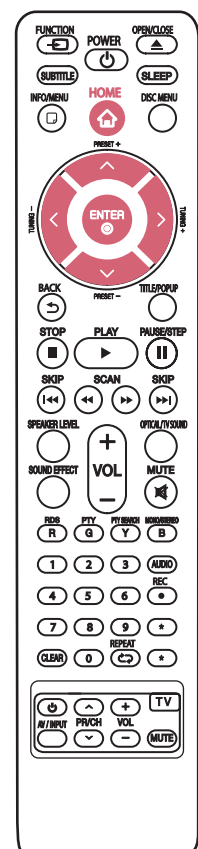
Initial Setup / Исходные настройки / Sākotnējā iestatīšana / Pradinė sąranka / Algseadistus



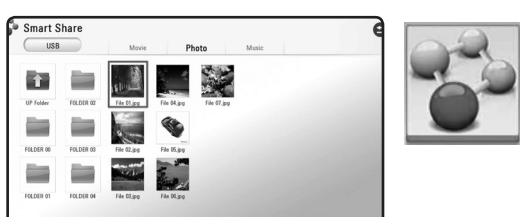


Using HOME menu / Использование ГЛАВНОГО меню / SĀKUMA izvēlnes izmantošana / HOME meniu naudojimas / HOME menüü kasutamine

P. 32



[Premium] - Displays the Premium Home screen.
[Премиум] - Отображение экрана Премиум.
[Premium] - Attēlo Premium sākuma ekrānu.
[Premium] - Rodomas „Premium Home” pradžios ekranas.
[Premium] - Kuvab Premium peamenüü (Home).



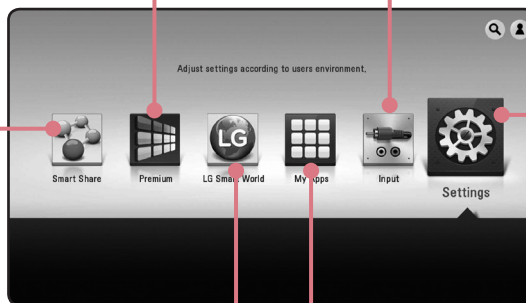
[Smart Share] - Displays Smart Share menu.
[Smart Share] - Отображение меню Smart Share.
[Smart Share] - Atver viedās koplietošanas izvēlni.
[Smart Share] - Rodomas „Smart Share” meniu.
[Smart Share] - Kuvatakse Smart Share'i menüü.



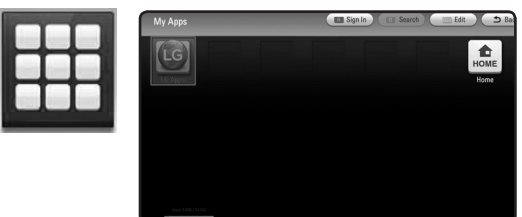
[LG Smart World] - Displays LG Apps titles provided to the unit.
[LG Smart World] - Отображение названий LG Apps, предоставляемых для устройства.
[LG Smart World] - Parādā ierīcē norādītos LG Apps nosaukumus.
[LG Smart World] - Rodomi sistemoje esančių LG Apps pavadinimai.
[LG Smart World] - Kuvatakse seadmes rakendatud LG Apps pealkirjad.



[Input] - Change input mode.
[Ввод] - Изменение входного режима.
[Input] - Mainit ieejas režīmu.
[Input] - pakeičia įvesties režimą.
[Input] - muudab sisendrežiimi.



[Settings] - Adjusts the system settings.
[Настройки] - Доступ к настройкам системы.
[Settings] - Regulē sistēmas iestatījumus.
[Settings] - reguliuoja sistemos nuostatas.
[Settings] - Süsteemi seadistuste muutmine.



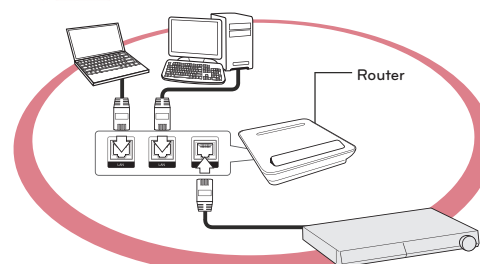
[My Apps] - Displays the [My Apps] screen.
[Мои приложения] - Отображение экрана [My Apps].
[My Apps] - Atver ekrānu [My Apps].
[My Apps] - Rodomas [My Apps] vaizdas.
[My Apps] - Kuvatakse [My Apps] ekrānikuva.



To Use Network Playback / Для использования сетевого воспроизведения / Atskaņošana tīklā / Norādāmi naudotis tīnko peržiūra / Võrgust taasesitamise kasutamiseks

P. 36

Preparation / Подготовка / Sagatavošana / Paruošimas / Ettevalmistus

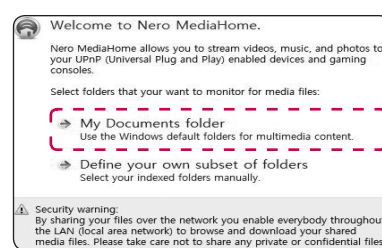


Check the network connection and settings.
Проверьте подключение к сети и установки.
Pārbaudiet tīkla savienojumu un iestatījumus.
Patikrinkite tīnko ryšį ir nustatymus.
Kontrollige võrguühendust ja sätteid.

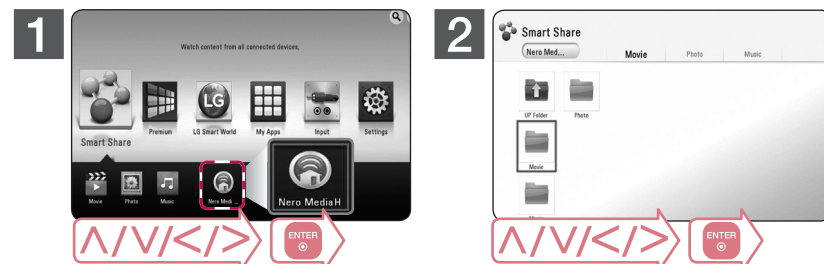
1 Download and install the Nero MediaHome 4 Essentials software.
Загрузите и установите программу Nero MediaHome 4 Essentials.
Lejupielādējiet un instalējiet programmu Nero MediaHome 4 Essentials.
Atsiisiškite ir įdiekite „Nero MediaHome 4 Essentials” programing įrangą.
Laadige alla ja paigaldage Nero MediaHome 4 Essentials tarkvara.

Windows : <http://www.nero.com/download.php?id=nmhlgewin>
Mac OS : <http://www.nero.com/download.php?id=nmhlgemac>

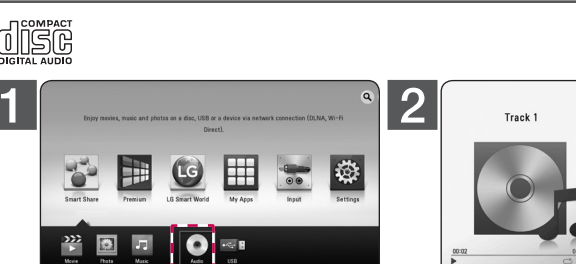
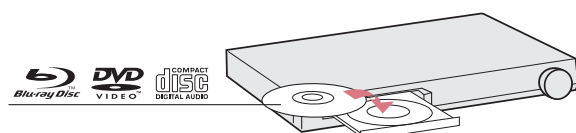
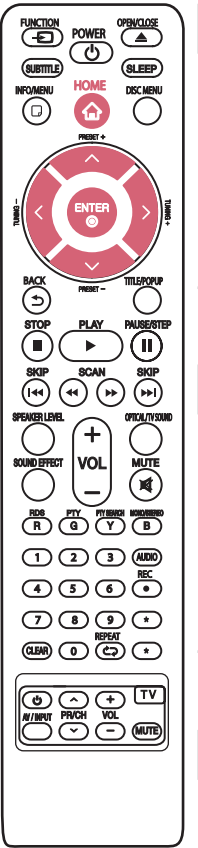
2 Run the program, and set the share folder you want.
Запустите программу и настройте общий доступ к нужной папке.
Palaidiet programmu un iestatiet vēlamo koplietošanas mapi.
Paleiskite programą ir nustatykite bendrinti pageidaujamą aplanką.
Käivitage programmi ja seadistage soovitud kausta jagamine.



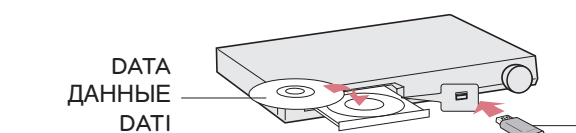
Smart Share Network Playback / Сетевое воспроизведение Smart Share / Viedās koplietošanas atskaņošana tīmeklī / „Smart Share” tīnko peržiūra / Võrgust Smart Share'iga taasesitamine



Disc Playback / Воспроизведение дисков / Atskaņojamais disks / Disko perklausas / Plaadi taasesitus



Data Playback / Воспроизведение данных / Atskaņojamie dati / Duomenų atkūrimas / Andmete taasesitus



Specification / Технические характеристики / Specifikācija / Specifikacija / Spetsifikatsioon

ENGLISH

Power requirements	Refer to main label
Power consumption	Refer to main label
Dimensions (W x H x D)	Approx. 360 mm X 60.5 mm X 304 mm
Net Weight (Approx.)	2.5 kg
Bus Power Supply (USB)	DC 5 V $\pm$ 500 mA

Design and specifications are subject to change without notice.

РУССКИЙ

Требования к питающей сети	См. на этикетке.
Потребляемая мощность	См. на этикетке.
Размеры (Ш x В x Г)	Прибл. 360 мм X 60,5 мм X 304 мм
Масса нетто (приблизительно)	2,5 кг
Питание шины USB	DC 5 В $\pm$ 500 мА

Конструкция устройства и его технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

LATVIEŠU

Prasības mainstrāvas tīklam	sk. galveno uzlīmi.
Patērētā jauda	sk. galveno uzlīmi.
Izmēri (P x A x D)	Aptuveni 360 mm X 60,5 mm X 304 mm
Svars (aptuveni)	2,5 kg
Magistrālā barošana (USB)	DC 5 V $\pm$ 500 mA

Dizains un tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja paziņojuma.

LIETUVIŲ

Energijos reikalavimai	Žr. pagrindinę techninių duomenų lentelę.
Energijos sąnaudos	Žr. pagrindinę techninių duomenų lentelę.
Bendri matmenys (P x A x G)	Apytiksliai 360 mm X 60,5 mm X 304 mm
Grynasis svoris (apytikr.)	2,5 kg
Magistralės kroviklis (USB)	DC 5 V $\pm$ 500 mA

Konstrukcija ir techniniai duomenys gali būti keičiami iš anksto nepanešus.

EESTI

Voolundused	Vt põhisilti.
Voolutarve	Vt põhisilti.
Välismõõtmed (L x K x S)	Ligikaudu 360 mm X 60,5 mm X 304 mm
Netomass (umbkaudne)	2,5 kg
Pordi toide (USB)	DC 5 V $\pm$ 500 mA

Kujundus ja tehnilised tingimused võivad ette teatamata muutuda.

Disposal of your old appliance

- When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
- All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
- For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of waste batteries/accumulators

- When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to batteries/accumulators of Your product it means they are covered by European Directive 2006/66/EC.
- This symbol may be combined with chemical symbols for mercury(Hg), cadmium(Cd) or lead(Pb) if the battery Contains more than 0.0005% of mercury,0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
- All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- The correct disposal of Your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
- For more detailed information about disposal of Your old batteries/accumulators, please contact Your city office, waste disposal service or the shop where You purchased the product.



LG Electronics hereby declares that this/these product(s) is/are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

Contact office for compliance of this product :

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands
• Please note that this is NOT a Customer Service contact point.
For Customer Service Information, see Warranty Card or contact the dealer that you purchased this product.



	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676		
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	8-0200-201		
Литва	8-800-08-081	9:00 - 17:00 (Пн-Пт)	
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн-Пят) 8:30 - 18:30 (Суб, Вс.)	http://www.lg.com
Казахстан	8-8000-805-805 2255 (GSM)	9:00-20:00 (Пн-Пят) 9:00-18:00 (Суб, Вс.)	
Узбекистан	8 800 120 2222	9:00 - 18:30 (Пн-Пят) 9:00 - 15:00 (Суб, Вс.)	
Кыргызстан	800 0071 0005		
Молдова	00-800-0071-0005 (только для стационарных телефонов)		

Some of the content in this manual may differ from your player depending on the software of the player or your service provider.
Некоторые сведения, представленные в этом руководстве, могут отличаться от того, что есть в вашем проигрывателе, в зависимости от его программного обеспечения или от вашего поставщика услуг.
Šis rokasgrāmatas saturs var atšķirties no atskaņotāja, kas atkarīgs no atskaņotāja programmatūras vai pakalpojumu nodrošinātāja.
Dalis šio naudotojo vadovo turinio gali skirtis nuo Jūsų turimo grotoju, priklausomai nuo jamė įdiegtos programinės įrangos arba Jūsų paslaugos tiekėjo.
Sõltuvalt mängija tarkvara tootjast või teenusepakkujast võib osa selle kasutusjuhendi sisust erineda mängija tegeliskust sisust.